



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 41 / 188. JAHRGANG / 2007

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 10. OKTOBER 2007

## AMTLICHER TEIL

Nr. 1163 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1164 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1165 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1166 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1167 Verordnung des Landeshauptmannes vom 2. Oktober 2007 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Gemeinde Imst anlässlich der Veranstaltung „Art Club Kulturherbst 2007“ am 25. Oktober 2007

Nr. 1168 Verordnung des Landeshauptmannes vom 2. Oktober 2007 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Gemeinde Völs anlässlich der Veranstaltung „Völser Kulturtag 2007“ am 9. November 2007

Nr. 1169 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1170 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1171 Kundmachung der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel betreffend ein Ansuchen um die Bewilligung zur Führung einer ärztlichen Hausapotheke in Jochberg

Nr. 1172 Kundmachung über die Ausschreibung der Bergwanderführer- und -führerinnenbildungen Winter 2007/2008

Nr. 1173 Verlautbarung des Werttarifes für Schlachtschweine im Monat Oktober 2007

Nr. 1174 Verlautbarung des Werttarifes für Nutzschweine im vierten Vierteljahr 2007

Nr. 1175 Offenes Verfahren: Fliesenlegerarbeiten für den Zu- und Umbau beim „Haus für Senioren“ in Absam

Nr. 1176 Offenes Verfahren: Sonnenschutz für den Zu- und Umbau beim „Haus für Senioren“ in Absam

Nr. 1177 Offenes Verfahren: Toranlagen/Brandschutztore für den Zu- und Umbau beim „Haus für Senioren“ in Absam

Nr. 1178 Offenes Verfahren: Schlosserarbeiten für den Zubau beim Haus Ehrenberg in Reutte

Nr. 1179 Offenes Verfahren: Abbruch des Alpenbades Reutte für die Reuttener Kommunalbetriebe GmbH

Nr. 1180 Offenes Verfahren: HKSL-Installationen und Elektroinstallationen für die Geisteswissenschaftliche Fakultät der Universität Innsbruck

Nr. 1181 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Zimmererarbeiten, Schwarzdecker- und Spenglerarbeiten, Tischlerarbeiten, Elektroinstallationen, Lüftungsinstallationen sowie Sanitär- und Heizungsinstallationen für eine Wohnanlage der „Neuen Heimat Tirol“ in Innsbruck

Nr. 1182 Offenes Verfahren: Bodenleger-, Maler-, Schlosser- und Baureinigungsarbeiten für die Errichtung eines Bundesschulenzentrums in Telfs

Nr. 1183 Offenes Verfahren: Adaptierung der Werkstätte der Autobahnmeisterei Imst für die ASFINAG Alpenstraßen GmbH

Nr. 1184 Offenes Verfahren: Sanierung von Wildschutzzäunen entlang der A 14 Rheintal/Walgau-Autobahn

Nr. 1185 Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung von typgeprüften Niederspannungsschaltanlagen (Niederspannungsverteilungen) für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1163 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

### AUSSCHREIBUNG

#### einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin (Karenzstelle)

An der Univ.-Klinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie gelangt frühestens ab 1. Dezember 2007, befristet auf ein Jahr (Karenzstelle), eine Stelle als Sekundararzt/-ärztin zur Besetzung.

**Voraussetzung für die Bewerbung:** abgeschlossenes jus practicandi.

Bewerbungen sind bis spätestens 1. November 2007 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: [peter.meyer@tilak.at](mailto:peter.meyer@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000284; **Vakanz:** 30016682.

Innsbruck, 5. Oktober 2007

Nr. 1164 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

### AUSSCHREIBUNG

#### einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie gelangt frühestens ab 1. Dezember 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Sekundararzt/-ärztin zur Besetzung.

**Voraussetzung für die Bewerbung:** abgeschlossenes jus practicandi.

Bewerbungen sind bis spätestens 1. November 2007 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: [peter.meyer@tilak.at](mailto:peter.meyer@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000284; **Vakanz:** 30016683.

Innsbruck, 5. Oktober 2007

Nr. 1165 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung II

#### AUSSCHREIBUNG

##### einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin (Karenzstelle)

An der Univ.-Klinik für Neurologie gelangt frühestens ab 5. November 2007 eine Karenzstelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung. Bevorzugt werden Bewerber/innen mit klinischer und/oder wissenschaftlicher Vorerfahrung.

Bewerbungen sind bis spätestens 31. Oktober 2007 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at](mailto:gabriele.forster@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000282; **Vakanz:** 30016179.

Innsbruck, 2. Oktober 2007

Nr. 1166 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung IVa

#### AUSSCHREIBUNG

##### einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin (50%)

An der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde am Landeskrankenhaus Innsbruck - Universitätskliniken gelangt frühestens ab 5. November 2007, vorerst befristet bis 12. März 2009, eine Stelle als Sekundararzt/-ärztin mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% zur Besetzung.

**Voraussetzung:** abgeschlossene Ausbildung zum Arzt/zur Ärztin für Allgemeinmedizin.

Bewerbungen sind bis spätestens 31. Oktober 2007 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses - Universitätsklini-

ken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000283; **Vakanz:** 30013620.

Innsbruck, 4. Oktober 2007

Nr. 1167

#### VERORDNUNG

##### des Landeshauptmannes vom 2. Oktober 2007 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Gemeinde Imst anlässlich der Veranstaltung „Art Club Kulturherbst 2007“ am 25. Oktober 2007

Aufgrund des § 4 Abs. 2 des Öffnungszeitengesetzes 2003, BGBl. I Nr. 48/2003, wird verordnet:

#### § 1

##### Öffnungszeiten

Am 25. Oktober 2007 dürfen in der Gemeinde Imst anlässlich der Veranstaltung „Art Club Kulturherbst 2007“ die Verkaufsstellen bis 24.00 Uhr offen gehalten werden.

#### § 2

##### In-Kraft-Treten

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

*Der Landeshauptmann: van Staa*

*Der Landesamtsdirektor: Liener*

Nr. 1168

#### VERORDNUNG

##### des Landeshauptmannes vom 2. Oktober 2007 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Gemeinde Völs anlässlich der Veranstaltung „Völser Kulturtage 2007“ am 9. November 2007

Aufgrund des § 4 Abs. 2 des Öffnungszeitengesetzes 2003, BGBl. I Nr. 48/2003, wird verordnet:

#### § 1

##### Öffnungszeiten

Am 9. November 2007 dürfen in der Gemeinde Völs anlässlich der Veranstaltung „Völser Kulturtage 2007“ die Verkaufsstellen bis 24.00 Uhr offen gehalten werden.

#### § 2

##### In-Kraft-Treten

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

*Der Landeshauptmann: van Staa*

*Der Landesamtsdirektor: Liener*

Nr. 1169 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/322

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 1. Oktober 2007 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**  
„Ratatouille“ (Buena Vista, 3.000 Laufmeter).  
Innsbruck, 2. Oktober 2007

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 1170 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/323

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 3. Oktober 2007 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**  
„Wild Safari“ (Constantin, 1.283 Laufmeter).  
Innsbruck, 5. Oktober 2007

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 1171 • Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel • 4-1206/1

**KUNDMACHUNG  
gemäß § 48 des Apothekengesetzes betreffend  
ein Ansuchen um die Bewilligung zur Führung  
einer ärztlichen Hausapotheke in Jochberg**

Dr. med. Michael Plattner, Arzt für Allgemeinmedizin, 6380 St. Johann in Tirol, Apfeldorf 20, hat bei der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel gemäß 29 Abs. 1 des Apothekengesetzes, RGBL. Nr. 5/1907, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 90/2006, um die Bewilligung zur Führung einer ärztlichen Hausapotheke in der Gemeinde Jochberg, Bezirk Kitzbühel, mit dem Berufssitz (Ordinationsstätte) 6380 Jochberg, Dorf 39, angesucht.

Die Inhaber von öffentlichen Apotheken, die den Bedarf (vgl. § 29 ApG) an der beantragten ärztlichen Hausapotheke als nicht gegeben erachten, haben etwaige Einsprüche gegen die Errichtung der ärztlichen Hausapotheke in Jochberg innerhalb längstens sechs Wochen – vom Tag der Verlautbarung im Boten für Tirol an gerechnet – bei der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel geltend zu machen.

Einsprüche müssen innerhalb der zuvor genannten Frist bei der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel eingelangt sein, später einlangende Einsprüche können nicht in Betracht gezogen werden.

Kitzbühel, 2. Oktober 2007

*Für den Bezirkshauptmann: Bortenschlager-Reichholf*

Nr. 1172 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Sport,  
Prüfungskommission für die Bergwanderführerprüfung

**KUNDMACHUNG  
über die Ausschreibung der Bergwander-  
führertrainings Winter 2007/2008**

Im Winter 2007/2008 werden folgende Ausbildungslehrgänge zur Vorbereitung auf die Bergwanderführerprüfung vom Tiroler Bergsportführerverband durchgeführt:

**Winterkurse:**

- 5. bis 9. Dezember 2007 (Maria Waldrast)
- 12. bis 16. Dezember 2007 (Maria Waldrast)
- 9. bis 13. Jänner 2008 (Maria Waldrast)
- 16. bis 20. Jänner 2008 (Maria Waldrast)

Zum Ausbildungslehrgang werden Personen zugelassen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und über jene Fertigkeiten und Kenntnisse im Bergwandern (wie insbesondere Trittsicherheit und wegwesenen, mittelschwierigen Gelände und Ausdauer für Tages-touren) verfügen, die die erfolgreiche Ablegung der Bergwanderführerprüfung nach der Teilnahme am Ausbildungslehrgang erwarten lassen. Diese Fertigkeiten werden zu Beginn der Ausbildungslehrgänge durch einen Tourenbericht bzw. Bergwanderung überprüft. An den im Sommer 2008 stattfindenden Sommerkursen sind alle Kandidaten teilnahmeberechtigt, die bereits den Winterkurs absolviert haben.

Anmeldungen zu den Ausbildungslehrgängen für die Bergwanderführerprüfung sind schriftlich an den Tiroler Bergsportführerverband, Postfach 28, A-6450 Sölden, zu richten.

Tel. 05254/30065, Fax 05254/23404, E-Mail: [tbsv@utanet.at](mailto:tbsv@utanet.at),  
Bürozeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr.

Innsbruck, 4. Oktober 2007

*Für die Prüfungskommission: Höbenreich*

Nr. 1173 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/403

**VERLAUTBARUNG  
Werttarif für Schlachtschweine  
im Monat Oktober 2007**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBL. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat Oktober 2007 mit € 1,60 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 1. Oktober 2007

*Für den Landeshauptmann: Wallnöfer*

Nr. 1174 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/404

**VERLAUTBARUNG  
Werttarif für Nuttschweine  
im vierten Vierteljahr 2007**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBL. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Nuttschweine für das vierte Vierteljahr 2007 wie folgt festgesetzt (Nettopreise):

Ferkel bis zehn Wochen ..... Stückpreis € 75,-  
Läufer von elf Wochen bis 50 kg ..... pro kg € 2,50  
Schweine über 50 kg ..... pro kg € 1,85

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 1. Oktober 2007

*Für den Landeshauptmann: Wallnöfer*

Nr. 1175 • Gemeinde Absam

**OFFENES VERFAHREN**  
im Unterschwellenbereich

**Fliesenlegerarbeiten**

**Bauvorhaben:** Zu- und Umbau „Haus für Senioren“, Bgm.-Artur-Wechselberger-Weg 1, 6067 Absam.

**Bauherr:** Gemeinde Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Umfang der Arbeiten:** Erweiterung und Umbau „Haus für Senioren“ inkl. Errichtung einer Tiefgarage; umbauter Raum BRI A ca. 6.037 m<sup>3</sup>, umbauter Raum BRI B ca. 1.449 m<sup>3</sup>, Tiefgarage NF ca. 1.790 m<sup>2</sup>.

**Planung und Ausschreibung:** Architekt Vogl-Fernheim ZT-GmbH, Ferdinand-Weyrer-Straße 13, 6020 Innsbruck.

**ÖBA und Bau KG:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** KW 10/2008, Gesamtfertigstellung August 2008.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Abgabezeit:** 12. November 2007, 10 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 12. November 2007, 10 Uhr (bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind unzulässig.

Absam, 5. Oktober 2007

Nr. 1177 • Gemeinde Absam

**OFFENES VERFAHREN**  
im Unterschwellenbereich

**Toranlagen/Brandschutztore**

**Bauvorhaben:** Zu- und Umbau „Haus für Senioren“, Bgm.-Artur-Wechselberger-Weg 1, 6067 Absam.

**Bauherr:** Gemeinde Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Umfang der Arbeiten:** Erweiterung und Umbau „Haus für Senioren“ inkl. Errichtung einer Tiefgarage; umbauter Raum BRI A ca. 6.037 m<sup>3</sup>, umbauter Raum BRI B ca. 1.449 m<sup>3</sup>, Tiefgarage NF ca. 1.790 m<sup>2</sup>.

**Planung und Ausschreibung:** Architekt Vogl-Fernheim ZT-GmbH, Ferdinand-Weyrer-Straße 13, 6020 Innsbruck.

**ÖBA und Bau KG:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** KW 3/2008, Gesamtfertigstellung August 2008.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Abgabezeit:** 12. November 2007, 10.30 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 12. November 2007, 10.30 Uhr (bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind unzulässig.

Absam, 5. Oktober 2007

Nr. 1176 • Gemeinde Absam

**OFFENES VERFAHREN**  
im Unterschwellenbereich

**Sonnenschutz**

**Bauvorhaben:** Zu- und Umbau „Haus für Senioren“, Bgm.-Artur-Wechselberger-Weg 1, 6067 Absam.

**Bauherr:** Gemeinde Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Umfang der Arbeiten:** Erweiterung und Umbau „Haus für Senioren“ inkl. Errichtung einer Tiefgarage; umbauter Raum BRI A ca. 6.037 m<sup>3</sup>, umbauter Raum BRI B ca. 1.449 m<sup>3</sup>, Tiefgarage NF ca. 1.790 m<sup>2</sup>.

**Planung und Ausschreibung:** Architekt Vogl-Fernheim ZT-GmbH, Ferdinand-Weyrer-Straße 13, 6020 Innsbruck.

**ÖBA und Bau KG:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** KW 9/2008, Gesamtfertigstellung August 2008.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Absam, Dörferstraße 32, 6067 Absam.

**Abgabezeit:** 12. November 2007, 10.15 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 12. November 2007, 10.15 Uhr (bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind unzulässig.

Absam, 5. Oktober 2007

Nr. 1178 • Gemeindeverband Bezirkspflegeheim Reutte

**OFFENES VERFAHREN**

**Schlosserarbeiten**

**Bauvorhaben:** Zubau Haus Ehrenberg Reutte.

**Öffentlicher Auftraggeber:** Gemeindeverband Bezirkspflegeheim Reutte, Krankenhausstraße 40, A-6600 Reutte.

**Ausschreibende Stelle:** Architekturbüro Walch ZT GesmbH., Kög 22, A-6600 Reutte, Tel. 05672/64242, Fax 05672/64460, E-Mail: [archbuero@walch.co.at](mailto:archbuero@walch.co.at)

**Leistungsumfang:** Zur Ausschreibung gelangen Schlosserarbeiten für den Zubau des Hauses Ehrenberg.

**Leistungszeitraum:** November 2007 bis März 2008.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- (inkl. MWSt.).

**Ausgabe der Unterlagen:** Architekturbüro Walch ZT GesmbH., Kög 22, A-6600 Reutte, Tel. 05672/64242, Fax 05672/64460, E-Mail: [archbuero@walch.co.at](mailto:archbuero@walch.co.at)

Die Angebotsunterlagen sind schriftlich ab 11. Oktober 2007 bei oben angeführter Stelle unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen mit dem Vermerk des angebotenen Gewerkes anzufordern. Eine Zusendung per Nachnahme ist nicht möglich.

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Reutte, BLZ 36305, Konto-Nr. 49841.

**Der Bewerberkreis** ist eingeschränkt auf Unternehmen entsprechender Qualifikation und Leistungsfähigkeit, die nachweislich nach Art und Umfang vergleichbare Arbeiten bereits ausgeführt haben.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind bis spätestens 5. November 2007, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Bezirkspflegeheim Reutte – Schlosserarbeiten“ im Büro der Heimleitung Pflegeheim, Bezirkspflegeheim Reutte, 6600 Reutte, Krankenhausstraße 39, abzugeben. Die Angebotseröffnung findet im Anschluss statt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.  
Reutte, 4. Oktober 2007  
*Der Obmann: Otto Erd*

Nr. 1179 • Reuttener Kommunalbetriebe GmbH

## OFFENES VERFAHREN

### Abbruch Alpenbad Reutte

**Projekt-Bauzeitrahmen:** KW 48/2007 bis KW 17/2008.

**Auftraggeber:** Reuttener Kommunalbetriebe GmbH, Obermarkt 1, A-6600 Reutte.

**Architektur:** Architekturbüro Walch ZT-GmbH, A-6600 Reutte, Kög 22.

**Gewerk/Bezugskosten:** LV + CD € 30,- brutto.

**Leistungsumfang:** Abbrucharbeiten – Gesamtkubatur/umbauter Raum (Becken als Volumskörper gerechnet) ca. 26.000 m<sup>3</sup>.

**Leistungszeitraum:** KW 48/2007 bis KW 17/2008.

**Angebotsunterlagen/Anforderung:** Die Unterlagen sind schriftlich (Post oder Fax) beim Architekturbüro Walch ZT-GmbH, Eduard-Wallnöfer-Platz 1/F38, 6410 Telfs, anzufordern (Fax 05262/64115).

Anforderung nur gegen Nachweis der Bezahlung des Entgeltes für die Unterlagen auf das Konto Nr. 49841 bei der Raiffeisenbank Reutte, BLZ 36305, IBAN: AT33363050000049841 (Nachweis per Fax senden!). Post- und E-Mail-Adresse sind anzugeben. Die Ausgabe erfolgt ausschließlich per Post oder E-Mail.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Teil-/Alternativangebote:** nur wenn im LV extra angegeben bzw. gekennzeichnet.

**Abgabeort:** Reuttener Kommunalbetriebe GmbH, A-6600 Reutte, Obermarkt 1.

**Abgabetermin:** Mittwoch, 7. November 2007, 11 Uhr.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt öffentlich ab 11.10 Uhr am gleichen Ort, es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

**Tag der Absendung:** Stichtag für die Ankündigung im amtlichen Anzeiger ist der 5. Oktober 2007.

Reutte, 5. Oktober 2007

Nr. 1180 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

## OFFENES VERFAHREN

### HKSL-Installationen

(GZL 670093-0123-PB.T/07)

### Elektroinstallationen

(GZL 670093-0124-PB.T/07)

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6020 Innsbruck, Innrain 52d-f, Universität Innsbruck – Geisteswissenschaftliche Fakultät, UBI neu und Restrukturierung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](mailto:auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at), Tel. 01/7982525, Frau Frye-Brauner/Herr Fenz).

Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Frau Plattner, Tel. +43/(0)50244-5710, E-Mail: [nicole.plattner@big.at](mailto:nicole.plattner@big.at) zu richten.

### Abgabetermine:

HKSL-Installationen: ..... 6. November 2007, 11.00 Uhr,

Elektroinstallationen: ..... 6. November 2007, 11.30 Uhr.

**Angebotsöffnung:** jeweils anschließend.

Innsbruck, 28. September 2007

*Für die Geschäftsführung:*

*Dipl.-Ing. Bernhard Falbesoner      Ing. Gerhard Isser*

Nr. 1181 • Neue Heimat Tirol

## OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten, Zimmererarbeiten,  
Schwarzdecker- und Spenglerarbeiten,  
Tischlerarbeiten – Fenster Holz-Alu,  
Elektroinstallationen, Lüftungsinstallationen,  
Sanitär- und Heizungsinstallationen  
für die Passivhaus-Wohnanlage Innsbruck,  
General-Eccher-Straße 35–49  
(165 Wohnungen + Tiefgarage)**

**Ausschreibende Stelle:** „Neue Heimat Tirol“, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Ges. m. b. H., 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Die Unterlagen** können bis einschließlich 31. Oktober 2007 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von max. € 15,- je Download heruntergeladen werden. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

a) Leistungsverzeichnis (PDF), rechtsverbindlich unterzeichnet, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;

*Für die Gewerke Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen, Lüftungsinstallationen und Sanitär- und Heizungsinstallationen*

b) EDV-Kurz-Ausdruck, rechtsverbindlich unterfertigt;

c) vom Anbieter erzeugter ÖNORM-Datenträger auf Diskette.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Neue Heimat Tirol, Passivhaus-Wohnanlage Innsbruck, General-Eccher-Straße 35–49, mit der Bezeichnung der angebotenen Leistung“ einzureichen.

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6023 Innsbruck.

**Abgabetermin:** bis spätestens Mittwoch, den 31. Oktober 2007, 14 Uhr.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt öffentlich am 31. Oktober 2007, um 15 Uhr, im Bürogebäude der „Neuen Heimat Tirol“, 4. Stock.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 2. Oktober 2007

*Die Geschäftsführung:*

*Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter      Prof. Dr. Klaus Lugger*

Nr. 1182 • Wohnungseigentum, Tiroler Gemeinnützige WohnbaugmbH

## OFFENES VERFAHREN

### Bodenlegerarbeiten

### Malerarbeiten

### Schlosserarbeiten

### Baureinigungsarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Wohnungseigentum, Tiroler Gemeinnützige WohnbaugmbH, Südtiroler Platz 8, 6020 Innsbruck.

**Betreff:** Errichtung eines Bundesschulzentrums in Telfs.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab 12. Oktober 2007 bei der Wohnungseigentum, 7. Stock, abgeholt werden.

Schriftliche Bestellung unter Fax +43/(0)512/5393-20 oder E-Mail: [jeble@we-tirol.at](mailto:jeble@we-tirol.at)

Der Nachweis über die Bezahlung des Entgeltes von € 40,- pro Gewerk (inkl. MWSt.) auf das Konto Nr. 0000-011064 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN-Code: AT40205030 00000, BIC-Code: SPIHAT22, ist der Bestellung beizulegen.

**Einreichfrist:** bis spätestens 27. November 2007, 9 Uhr, bei der Wohnungseigentum, Abt. Technik (7. Stock), in einem verschlossenen Kuvert.

**Die Angebotseröffnung** findet am 27. November 2007 in den Räumlichkeiten der Wohnungseigentum im 7. Stock zu folgenden Zeiten statt: um 11 Uhr Bodenlegerarbeiten, um 11.10 Uhr Malerarbeiten, um 11.20 Uhr Schlosserarbeiten und um 11.30 Uhr Baureinigungsarbeiten.

**Tag der Absendung der Bekanntmachung nach Luxemburg:** 4. Oktober 2007.

Innsbruck, 4. Oktober 2007

Für die Wohnungseigentum

Tiroler Gemeinnützige WohnbaugmbH:

Dr. Peter Hanser

Mag<sup>a</sup>. Dr. Anne-Maria Zatura-Rieser

Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG Maut Service GmbH, Frau Bogensperger, Alpenstraße 94, 5020 Salzburg, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 100,- + 20% USt. (€ 20,-) = € 120,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostenersatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung „A 12 Inntal Autobahn, Adaptierung Werkstätte ABM Imst“ per Post übermittelt.

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:** Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, Ing. Karl Praxmarer, Tel. +43/(0)50108-18426 oder Fax DW 18020, gegen Voranmeldung.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens 31. Oktober 2007, 10 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Angebotseröffnung:** Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Innsbruck, 2. Oktober 2007

Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink

Nr. 1183 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

## OFFENES VERFAHREN

### Adaptierung der Werkstätte

### der Autobahnmeisterei Imst

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-18801, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

**Gegenstand der Ausschreibung:** A 12 Inntal Autobahn, Adaptierung Werkstätte Autobahnmeisterei Imst.

**CPV-Klassifizierung (laut TED):** 45000000.

**Leistungsumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist die Adaptierung der Werkstätte der Autobahnmeisterei Imst. Die Ausschreibung umfasst folgende Arbeiten:

- Betonabbrucharbeiten,
- Betonarbeiten,
- Maurerarbeiten,
- Trockenbauarbeiten,
- Vollwärmeschutz.

**Ausführungszeitraum:** 12. November 2007 bis 31. Mai 2008.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits(Bieter)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau

Nr. 1184 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

## OFFENES VERFAHREN

### Sanierung von Wildschutzzäunen

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Internet: [www.asfinag.at](http://www.asfinag.at)

**Auftragsbezeichnung:** A14 Rheintal/Walgau-Autobahn, Sanierung von Wildschutzzäunen (km 37,00 bis km 61,00).

**Gegenstand des Auftrags:** Gegenstand der Ausschreibung ist die teilweise Erneuerung der Wildschutzzäune entlang der A14 Rheintal/Walgau-Autobahn von km 37,00 bis km 61,00.

**CPV-Code:** 28823100.

**Erfüllungsort:** A14 Rheintal/Walgau-Autobahn (AT34).

**Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge** sind erhältlich bis 25. Oktober 2007, 11 Uhr.

**Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags:** 15. November 2007 bis 30. April 2008.

**Abgabetermin:** 25. Oktober 2007, 11 Uhr.

**Anbotsöffnung:** 25. Oktober 2007, 11 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck.

**Weitere Informationen:** Grundlage für das Angebot sind ausschließlich die auf der Homepage der ASFINAG unter der Adresse [www.asfinag.at](http://www.asfinag.at) unter der Rubrik Ausschreibungen/Bauleistung kostenlos herunterzuladenden Unterlagen.

**Erkennungs-Nr.:** L-359359-7a2

Innsbruck, 3. Oktober 2007

Nr. 1185 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

## AUFRUF ZUM WETTBEWERB

### Lieferung von typgeprüften Niederspannungsschaltanlagen (Niederspannungsverteilungen)

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

**Beschreibung:** Lieferung von typgeprüften Niederspannungsschaltanlagen (Niederspannungsverteilungen) zum Einbau in verschiedenen Stationen/Standorten bzw. für Beistellungen.

**Verfahren:** Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Ausführungs-/Lieferzeitraum:** Rahmenvertrag für zwölf Monate mit Abrufbestellungen und Option für ein weiteres Jahr.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

**Teilnahmebedingungen:** Nach Interessensbekundung werden den Bewerbern die Teilnahmeunterlagen zugesandt.

**Eingang der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Donnerstag, den 25. Oktober 2007, 12 Uhr, bei u. a. Adresse.

**Informationen/Anforderung:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)  
Innsbruck, 5. Oktober 2007

---

## GERICHTSEDIKTE

---

Republik Österreich  
Landesgericht Innsbruck  
*Die Präsidentin*

### KUNDMACHUNG

*Jv 3426 - 5 B/07-3*

Mit Erlass des Präsidenten des Oberlandesgerichtes für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck vom 10. August 2007, Jv 5362 - 5F/07-1, wurde unter gleichzeitiger Enthebung des bisherigen Legalisators Johann Flöck, Herr Max Lörgetbohrer, Pensionist, 6210 Wiesing, Dikat Nr. 488a, im Sinne des Artikels X, § 4 des Gesetzes vom 17. März 1897, RGBL. Nr. 77, mit Wirksamkeit vom 17. September 2007 zum Legalisator in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Wiesing im Gerichtsbezirk Schwaz bestellt.

Innsbruck, 26. September 2007

*Die Präsidentin des Landesgerichtes:*

*Dr. Barbara Sparer-Fuchs eb.*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck**                      **P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W**                      **DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)  
**Druck:** Eigendruck